

DISCIPLINARE

Con la presente scrittura privata, redatta in duplice copia, a valere ad ogni effetto di legge

TRA

La Provincia di Novara con sede in Novara in Piazza Matteotti, 1 (C.F. 80026850034), di seguito definito "Provincia", rappresentata da _____

E

Il/La Sig./Sig.ra _____ nato/a a _____ il
_____ residente a _____ Via
_____ in qualità di libero professionista/titolare/legale rappresentante della
ditta/società _____, con sede legale nel Comune di
_____ (_____), Via _____, n. _____ CAP _____, E-mail
_____, PEC _____, C.F. _____,
P. IVA _____,

PREMESSO

- che la Provincia di Novara, con sede a Novara in Piazza Matteotti n. 1 (tel. 0321 3781), è responsabile in qualità di Partner del progetto europeo ChemMultimodal di una serie di azioni che comprendono la realizzazione di un video riguardante la presentazione delle attività e dei risultati conseguiti attraverso l'implementazione dei progetti pilota;
- che la Provincia di Novara, nell'ambito delle attività previste dal progetto europeo ChemMultimodal, intende affidare un servizio tecnico il cui svolgimento comporta attività di riprese audio-video in interni ed esterni,
- che è esclusivo interesse delle parti stipulare un contratto contenente gli elementi specifici previsti dal rapporto.

Tutto ciò premesso le parti convengono e stipulano quanto segue:

Art. 1

La Provincia di Novara, nell'ambito delle attività previste dal progetto europeo ChemMultimodal, affida a _____ un servizio tecnico il cui svolgimento comporta attività di riprese audio-video in interni ed esterni, e più specificatamente:

- riprese audio/video ed eventuali interviste da effettuare presso i principali insediamenti chimici e logistici delle aziende coinvolte nell'azione pilota, in numero massimo di due e situate in località da individuare successivamente ma comunque insistenti sul territorio delle Regioni Piemonte e Lombardia;
- riprese audio/video ed eventuali interviste da effettuare in occasione del Policy Advisory Group meeting di ChemMultimodal previsto a Milano presso la sede di Federchimica in data 19 giugno 2018;
- traduzione e sottotitolazione (dall'italiano all'inglese e viceversa);
- montaggio e sincronizzazione audio-video.

Art. 2

Il servizio come sopra specificato è finalizzato alla pubblicazione di un video della durata indicativa di cinque minuti.

L'intera attività dovrà essere svolta in raccordo e con la supervisione del Settore Affari Generali, Legali e Tecnici – Servizi Europei Area Vasta della Provincia di Novara.

Il prodotto finale dovrà essere rassegnato alla Provincia di Novara entro il 15/7/2018, su supporto DVD in duplice copia, e corredato da relazione descrittiva dell'attività svolta. Il prodotto dovrà altresì essere

rassegnato in formato file ottimizzato per la pubblicazione sul canale YouTube del progetto ChemMultimodal.

La proprietà intellettuale del prodotto finale oggetto del servizio ed i diritti di eventuale sfruttamento saranno di esclusiva pertinenza della Provincia di Novara.

A fronte dello svolgimento del servizio di cui sopra è previsto un compenso di € IVA esclusa. Tale compenso verrà corrisposto al termine delle attività, previa verifica da parte del Settore competente relativamente alle attività svolte.

Art. 3

La Provincia di Novara si riserva di recedere in qualunque momento, a proprio insindacabile giudizio, in caso di gravi inadempienze o negligenze da parte dell'affidatario.

Art. 4

Per eventuali controversie relative al presente contratto, sarà competente il Foro di Novara.

Art. 5

Con la firma del presente disciplinare l'affidatario, ai sensi del D.L.gs 196/03 e s.m.i., dà il proprio consenso al trattamento dei dati personali.

La Provincia di Novara

L'affidatario
